

Mosqu. gr. 265 (f. 225^r) und Marc. gr. 573 (f. 21^r)

Τοῦ ἁγίου ἱερωνύμου πρεσβυτέρου ἱεροσολύμων· Χάριν τούτου συνεχώρησεν ὁ θεὸς παντὶ ἔθνει |² προσκυνεῖν τι χειροποίητον, ἱουδαίους μὲν τὰς πλάκας, ἃς ἐλάξευσεν Μωϋσῆς, καὶ τὰ δύο Χερουβίμ |³ τὰ χρυσᾶ· οὕτως καὶ ἡμῖν τοῖς χριστιανοῖς ἐχαρίσατο τὸν σταυρὸν καὶ τὰ τῶν ἁγίων ἀνδραγαθήματα |⁴ ἐν εἰκόσιν διαγράφειν καὶ ταῦτα ἀσπάζεσθαι καὶ προσκυνεῖν καὶ δεικνύειν τὴν διάθεσιν ἡμῶν |⁵ τὴν πρὸς αὐτούς.

1 πρεσβυτέρου *Mosqu.*: ἐπισκόπου *Marc.* ἔθνη *Mosqu.* 2 τι *om. Marc.*
ἱουδαίους *Marc.* 3 ἡμῶς τοὺς χριστιανούς *Marc.* 4 καὶ ταῦτα ἀσπάζεσθαι *om. Marc.* 5 πρὸς αὐτόν *Marc.*

Vallicellianus (f. 155^v)

Item de sermone beati Hieronimi presbyteri Hierusolimitani. Propter hoc permisit Deus omnem gentem adorare manufactum, Iudeos enim tabulas illas quas dolauit Moyses et duos Cherubim aureos. Sic et nobis Christianis donauit crucem et sanctorum bonas operationes imaginibus ascribi et adorari et demonstrari affectum nostrum erga ipsos.

Libri Carolini I 19 (S. 44,10–12 und 18–19)

Sicut Iudeis ta- |¹¹ bulae et duo cherubim, sic nobis christianis donata est crux |¹² et sanctorum imagines ad scribendum et adorandum.

Praemittuntur p. 44,10: Quod magnae sit temeritatis dicere 11 sic] ita *l. 18*
donata] data *l. 18* 12 ad adorandum et ad scribendum *l. 19*